



JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE - TEMETKEZÉSI KOMMUNÁLIS KÖZVÁLLALAT

**»POGREBNO« Subotica**

Trg žrtava fašizma br. 1. Tel.: centrala (024) 55 48 48, Fax: (024) 52 51 09

PIB: 100843412, Matični broj: 08058644

web: pogrebno.rs e-mail: office@pogrebno.rs

Број 525

Датум: 12.07.2023. године

**ПОСЕБАН ПРОГРАМ О КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ИЗ  
БУЏЕТА ГРАДА СУБОТИЦЕ ЗА  
ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ «ПОГРЕБНО» СУБОТИЦА  
ЗА 2023. ГОДИНУ**

**Пословно име:** ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ «ПОГРЕБНО» СУБОТИЦА

**Седиште:** СУБОТИЦА, ТРГ ЖРТАВА ФАШИЗМА 1.

**Претежна делатност:** 96.03. ПОГРЕБНЕ И СРОДНЕ АКТИВНОСТИ

**Матични број:** 08058644

**ПИБ :** 100843412

**ЈББК:** 81142

**Надлежни органи:** МИНИСТАРСТВО ПРИВРЕДЕ  
СКУПШТИНА ГРАДА СУБОТИЦЕ

Суботица, 12.07.2023. године

## САДРЖАЈ

I	ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРЕДУЗЕЋУ .....	3
II	УВОД.....	3
III	ДИНАМИКА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА СУБВЕНЦИЈА.....	5

## **НАМЕНА И ДИНАМИКА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА СУБВЕНЦИЈА ИЗ БУЏЕТА ГРАДА СУБОТИЦЕ**

### **I ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРЕДУЗЕЋУ**

Јавно комунално предузеће «Погребно» Суботица основано је ради обављања комуналне делатности управљања гробљима и погребне услуге на територији града Суботица, а претежна регистрована делатност су погребне и сродне делатности. Поред послова обухваћених претежном делатношћу, предузеће обавља и делатности специфичних грађевинских радова, услуге уређења и одржавања околине те производњу осталих производа од бетона, гипса и цемента везаних за погребну делатност, а бави се и трговином на мало новим производима у специјализованим продавницама као и пружањем услуга превоза покојника, као потпуно тржишно оријентисаним делатностима.

Одлуком о оснивању Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица, утврђено је да је предузеће дужно да делатност за чије је обављање основано, обавља континуирано и квалитетно, у складу са усвојеним стандардима за обављање те делатности, ради задовољавања потреба корисника производа и услуга Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица, обезбеђења техничког, технолошког и економског јединства система и усклађености његовог развоја, стицања добити и остваривања другог законом утврђеног интереса.

Правна форма Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица је јавно предузеће.

Оснивач Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица је Град Суботица у чије име оснивачка права врши Скупштина града Суботице.

Град је власник 100% удела у основном капиталу предузећа.

Делатности Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица су:

96.03 Погребне и сродне делатности,

43.99 Остали непоменути специфични грађевински радови,

81.30 Услуге уређења и одржавања околине,

23.69 Производња осталих производа од бетона, гипса и цемента,

47.78 Остала трговина на мало новим производима у специјализованим продавницама.

### **II УВОД**

Дана 05. маја 2023. године Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице донело је Решење о додели средстава по конкурс за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној Покрајини Војводини у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница за 2023. годину број 128-90-23/2023-05.

Предузећу су додељена средства субвенције у укупном износу од 200.000,00 динара, за суфинансирање дела трошкова за развој е-управе за рад у условима вишејезичности 100.000,00 динара и за суфинансирање израде и постављање вишејезичних табли 100.000,00 динара.

На основу Одлуке о буџету Града Суботице за 2023. годину («Службени лист Града Суботице» број 37/22 и 16/23) и Финансијског плана за Програм 2 – Комунална делатност за 2023. годину средства субвенције се у оквиру одобрених апропријација распоређују на следећи начин:

Раздео IV – Градска управа

Глава 07

Секретаријат 07 – Секретаријат за комуналне послове, енергетику у саобраћај

Програм 2 – Комунална делатност

Функција 470 – Остале делатности

Пројекат 4009 – Израда и постављање вишејезичних табли и развој е-управе – ЈКП «Погребно»

Економска класификација 4511 – Текуће субвенције ЈКП «Погребно» за израду и постављање вишејезичних табли и развој е-управе за рад у условима вишејезичности.

Извор 07 – Трансфер од других нивоа власти

Износ средстава: 200.000,00 динара

Средства субвенције ће се реализовати на основу Тројног уговора о додели новчаних средстава између Аутономне покрајине Војводине – Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице, Града Суботице и Јавног комуналног предузећа «Погребно» Суботица.



За додељена средства Јавно комунално предузеће «Погребно» Суботица је код Управе за трезор отворило два подрачуна са називом: Јавно комунално предузеће Погребно - Израда и постављање вишејезичних табли број 840-1276743-41; Јавно комунално предузеће Погребно – Развој е-управе број 840-1277743-48.

#### Посебна табела за текуће субвенције

Табела број 1.

Редни број	Назив расхода	Планирана средства из буџета Града Суботица за 2023. годину
1.	Трошкови услуге превода и ажурирања објављеног садржаја на мобилној апликацији на мађарском и хрватском језику, те установљивање новог садржаја – Музеји на отвореном	100.000,00
2.	Трошкови израде и постављање пригодних трака на колица за превоз покојника са исписаним називом и логом предузећа, на језицима националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби на територији града Суботица	100.000,00
<b>УКУПНО:</b>		<b>200.000,00</b>

#### Образложење - намене средстава субвенције:

Јавно комунално предузеће «Погребно» Суботица, као организација у чијем раду су у службеној употреби и 3 језика и писма националних мањина-националних заједница је конкурисало за доделу буџетских средстава Аутономне покрајине Војводине, у износу од 160.000,00 динара. Додељена средства субвенције у износу од 100.000,00 динара употребиће се за покриће дела планираних трошкова предузећа за набавку услуге превода на мађарски и хрватски језик, те ажурирање доступног садржаја мобилне апликације као и услугу проширења мобилне апликације у смислу омогућавања нове секције – Музеји на отвореном, односно садржаја за наредне године уз истицање учешћа Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине-националне заједнице Аутономне покрајине Војводине у финансирању пројекта. Предузеће ће преостале трошкове изнад износа одобрених средстава финансирати из сопствених извора.

У оквиру Пријаве ради доделе буџетских средстава, ЈКП «Погребно» Суботица је конкурисало и за доделу буџетских средстава за израду и постављање пригодних трака на колица за превоз покојника са исписаним називом и логом предузећа исписаних на језицима националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби на територији града Суботица, у износу од 190.320,00 динара. Обзиром да предузеће обавља своју делатност у оквиру 13 гробаља, при чему се у сваком гробљу налазе барем по једна колица за превоз покојника, додељена средства субвенције у износу од 100.000,00 динара употребиће се за покриће дела планираних трошкова предузећа за израду укупно 13 трака које су од плишаног, растегљивог материјала на којима се техником златовеза исписује назив предузећа на српском језику ћириличним писмом те буњевачком, мађарском и хрватском језику, а затим лого ЈКП «Погребно» Суботица. Дужина сваке траке је 6,2 м а ширина 23 цм на коју ширину се додају златне ресице, при чему свака трака има и нашивени део чичка којим се причвршћује на колица. Предузеће ће све преостале трошкове изнад износа одобрених средстава финансирати из сопствених извора.

Аутономна покрајина Војводина – Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице се наводи као суфинансијер «Пројекта израде и постављања вишејезичних табли и развој е-управе ЈКП Погребно».

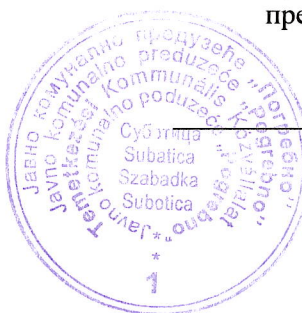
### III ДИНАМИКА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА СУБВЕНЦИЈЕ КОЈА СЕ РЕАЛИЗУЈУ ПРЕКО БУЏЕТА ГРАДА

Планирана динамика коришћења средстава субвенције за пројекат «Постављање вишејезичних табли и развој е-управе ЈКП «Погребно» приказана је у динарима у Табели број 2:

Табела број 2.

Назив субвенције	Извор	План			
		01.01.-31.03. 2023. године	01.01.-30.06. 2023. године	01.01.-30.09. 2023. године	01.01.-31.12. 2023. године
Израда и постављање вишејезичних табли и развој е-управе за рад у условима вишејезичности	Буџет Града Суботице	-	-	-	200.000,00
<b>УКУПНО:</b>		-	-	-	<b>200.000,00</b>

Директор Јавног комуналног  
предузећа «Погребно» Суботица



Весна Прћић дипл. правница